

روزی که من خانه را به قصد شهر ترک کردم



- ✎ Lesley Koyi, Ursula Nafula
- ✑ Brian Wambi
- ☞ Abdul Rahim Ahmad Parwani (Darakht-e Danesh Library)
- 🔊 3
- 💬 دری prs



ایستگه کوچک سرویس در روستی من پر از مردم و سرویس‌هی زیاد بود. حتی روی زمین چیزهی زیادتری بود که پیدا نموده می‌شد. نگران‌هی سرویس اسم مقصد سرویس‌ه را جرمی زدند.

من صدای نگران سرویس را شنیدم که داد می‌زد، "شهر! شهر! به غرب
می‌رویم!" این هن سرویسی بود که من ببیند سوارش می‌شدم.



سرویس شهری همیشه پر بود، ولی بیشتر مردم یکی دیگر را تیله می‌کردند لاآ سوار شوند. بعضی ها ونیل لتن را زیر سرویس چه می‌دادند. دیگران ونیل لتن را روی چربندهی داخل سرویس می‌گذاشتند.



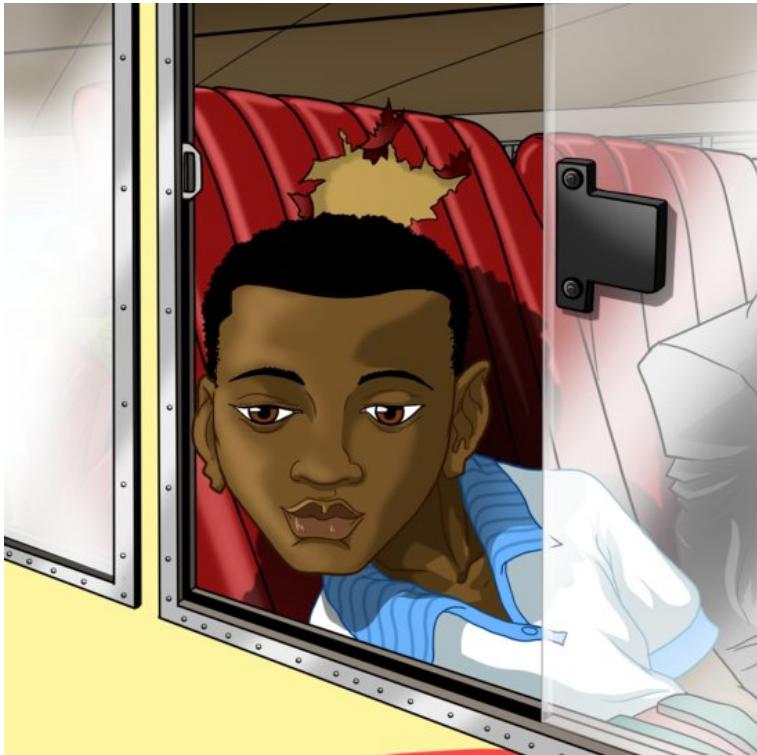
مهدفان جدید تکت‌هی نلن را محکم در دستشن گرفته بودند و ههن طور که برای نشستن در سرویس بیرونی دلبل چمی‌گشتند. خنم‌هی که بچه‌هی کوچک داشتند سعی می‌کردند که برای راحتی کودک نلن در سفر طولانی جیی درست کنند.





من به زور خودم را کدر یک پنجره چ دادم. شخصی که کدر من نشسته بود یک خریطة پلاستیکی سبز را محکم گرفته بود. او چپلک‌هی قدیمی و یک کرتی کهنه به تن داشت و دستلاپچه به نظر می‌رسید.

من به بیرون از سرویس نگه کردم و متوجه شدم که دارم از روساییم
جدا می‌شوم، جیی که در آنج بزرگ شده بودم. من داشتم به یک شهر
بزرگ می‌رفتم.



پرگیری کمل شده بود و همهی مسافران نشسته بودند. دستفروش‌های نوزاد زور دنبل راهی برای داخل شدن به سرویس بودند. کلاهی لذن را به مسافران بفروشنند. همهی آن‌ها چیغ می‌زدند. ادمی چیزهایی که برای فروش دارند را بگویند. آن کلهٔت برای من خنده‌دار بودند.



اندکی ز مهدران نوشیدنی خریدند، بقیه لقمه‌هی کوچک خریدند و شروع به خوردن کردند. آن‌هی که هیچ پولی نداشتند، مثل من، فقط تله‌تله می‌کردند.



این فُلیت‌هُ داد زدن رانده، که آن نژنه‌ی این بود که سرویس آهده‌ی حرکت است، قطع می‌شد. آن صدای فرید برسر دستفروش ه بود که به بیرون بروند.





دستفروش ه همیگر را تیله می کردند بتوانند راه نشن را برای پیده شدن از سرویس پیدا کنند. بعضی ه پول مسافران را به آن ه پس می دادند. بقیه نلاش هی آخر نشن را برای فروختن بیشتر اجده نشن می کردند.



وقتی که سرویس ایستگه را ترک کرد، من به بیرون از پنجره خیره شدم. من حیرت‌زده شدم، اگر می‌شد به عقب برمی‌گشتم، دوباره به روسانیم بر می‌گشتم.

در طول سفر، داخل سرویس بسیج گرم شده بود. من چشم‌هیم را به این
امید که به خواب بروم، بستم.

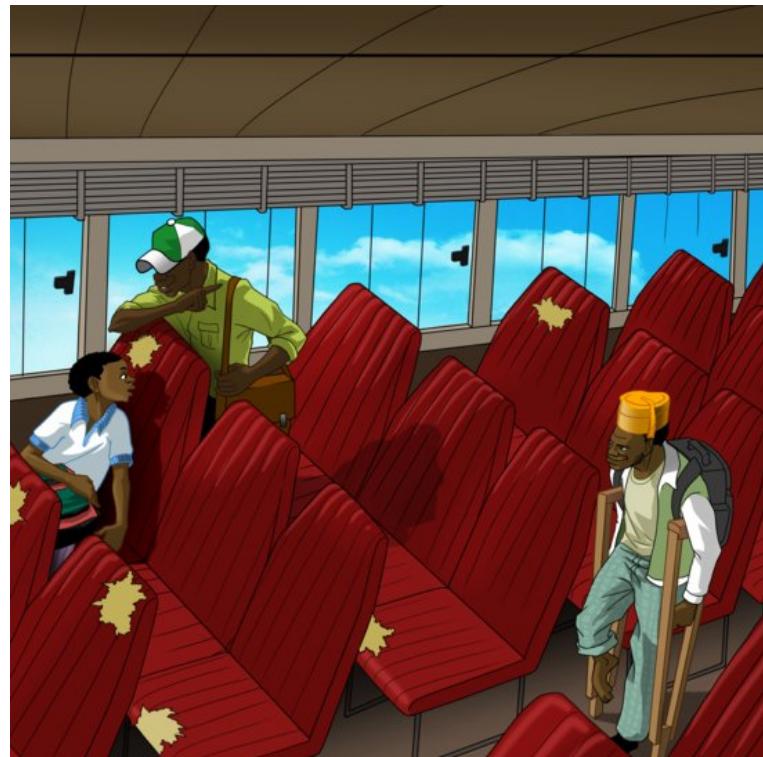


ولی، ذهنم به سمت خنہ می رفت. لیا هدرم دراہن خواهد بود؟ لیا از خرگوش‌هی من پولی درخواهد آمد؟ لیا برادرم ییدش می‌هند که به بذرگی درختم آب بدهد؟



در راه، من اسم جیی که عمویم در آن شهر بزرگ ندکن آنج بود را حفظ کردم. من لذ هنی که به خواب رفتم، اسم شهر را زمزمه می کردم.





نه هدعت بعد، چه صدای بلند مردی که ضربه می‌زد و مسافران را برای
برگشتن به روسیه من صدا می‌زد، بیدار شدم. من خریطة کوچکم را
برداشتمن واژ سرویس بیرون پریدم.

سرویس برگشت به زودی پر شد. خیلی زود سرویس به سمت شرق حرکت خواهد کرد. مهمترین چیز برای من، پیدا کردن خنہ‌ی عمویم بود.





Global Storybooks

globalstorybooks.net

روزی که من خانه را به قصد شهر ترک کردم

✎ Lesley Koyi, Ursula Nafula

☞ Brian Wambi

☞ Abdul Rahim Ahmad Parwani (Darakht-e Danesh Library)

